

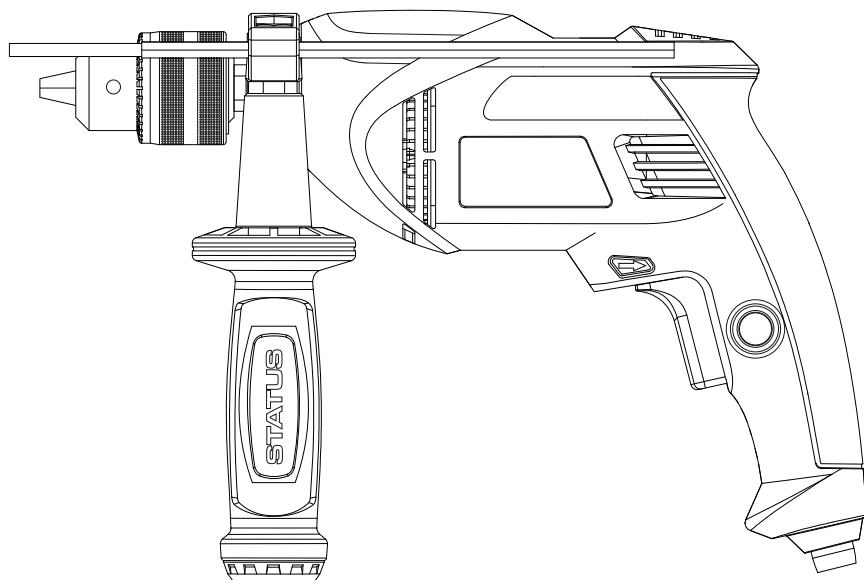


# STATUS<sup>®</sup>

POWER TOOLS

## ELECTRIC DRILL

Read user's manual  
carefully before  
operating!



### D600



ME 77

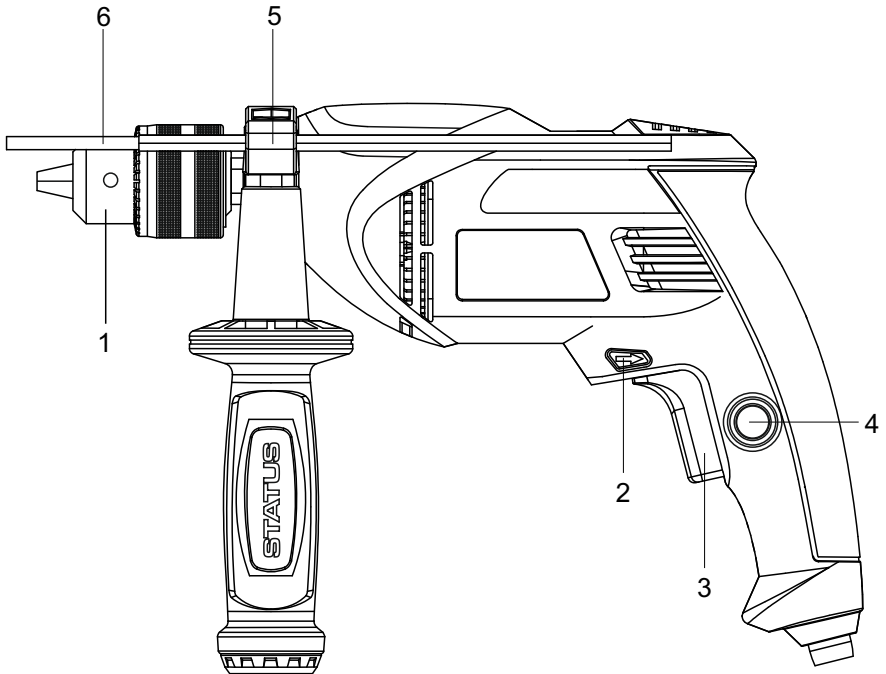


PLEASE RECYCLE  
WEEE NUMBER(S) 001





**A**



# 1. ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ ИЗДЕЛИЯ

## 2. ОСНОВНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

### ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ ИЗДЕЛИЯ

Данное изделие предназначено для сверления дерева, керамики, пластика и металла. Также может использоваться в качестве шуруповёрта.

Любое другое использование изделия не допускается.

Использование запчастей и оснастки, которые не одобрены изготовителем изделия также не допускается.

Неправильная эксплуатация может причинить вред владельцу и окружающим.

Изготовитель снимает с себя ответственность за надежность изделия и безопасность работы с ним, в случае использования его не по прямому назначению.

### ОСНОВНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ



#### **ВНИМАНИЕ !**

Внимательно ознакомьтесь с требованиями инструкции по безопасности. Не соблюдение требований данной инструкции может привести к поражению электрическим током, пожару или травмам.

#### **ХРАНИТЕ ДАННУЮ ИНСТРУКЦИЮ В ДОСТУПНОМ МЕСТЕ**

##### **1) Рабочее место**

- **Содержите рабочее место чистым и свободным от посторонних предметов.**
- **Рабочее место должно быть хорошо освещено во избежание несчастных случаев.**
- **Не используйте изделие для работы во взрывоопасной атмосфере и вблизи от легковоспламеняющихся жидкостей.** Электродвигатель изделия при работе искрит, и это может стать причиной пожара.
- **Во время работы не допускайте посторонних и детей к рабочему месту.**

## 2. ОСНОВНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

### 2) Электробезопасность

- **Сетевая розетка должна соответствовать штепсельной вилке, установленной на сетевом кабеле изделия. Запрещается внесение изменений в конструкцию вилки и использование любых переходников.**
- **Во время работы избегайте контакта с заземленными предметами: водопроводными трубами, радиаторами отопления и т.д.** При контакте с заземленными предметами значительно возрастает риск поражения электрическим током.
- **Предохраняйте изделие от воздействия воды и повышенной влажности.**  
Попадание воды внутрь изделия может привести к поражению электрическим током.
- **Берегите сетевой кабель изделия. Не используйте кабель для переноски изделия, не тяните за кабель чтобы выключить изделие.**  
**Располагайте кабель во время работы вдали от источников тепла, подвижных частей изделия и предметов с острыми краями.** Поврежденный кабель может стать причиной поражения электрическим током.
- **При работе изделием вне помещения применяйте удлинитель, специально предназначенный для эксплуатации на открытом воздухе.**  
Использование специального удлинителя значительно снижает риск поражения электрическим током.
- **Параметры сети для подключения изделия должны соответствовать параметрам указанным на маркировочной табличке изделия ( 230 V~, 50 Hz).**

### 3) Личная безопасность

- **Не работайте изделием в состоянии алкогольного или наркотического опьянения, под воздействием лекарств и в болезненном состоянии.**  
Кратковременная потеря контроля над изделием во время работы может стать причиной серьезной травмы.
- **Всегда применяйте средства индивидуальной защиты и защитные очки. К средствам индивидуальной защиты относятся: респиратор, нескользящая обувь и шумозащитные наушники.** Применение средств защиты сделает работу более комфортной и безопасной.

### 3. ОСНОВНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

- **Внимательно следите за тем, чтобы при включении изделия в сеть, клавиша выключателя не была зафиксирована во включенном положении.**  
Это поможет избежать случайного включения изделия.
  - **Следите за тем, чтобы перед включением изделия из него были удалены регулировочные инструменты, отвертки и т.п.**  
Попадание инструмента в подвижные части изделия при включении может стать причиной травмы и привести к выходу изделия из строя.
  - **При работе занимайте устойчивое положение. Всегда стойте на устойчивой опоре.**  
Потеря равновесия во время работы может стать причиной серьезной травмы.
  - **Не одевайте для работы излишне свободную одежду. Перед началом работы снимите ювелирные украшения. Если у Вас длинные волосы, спрячьте их под головной убор.**  
Попадание краев одежды, ювелирных изделий и волос в движущиеся части изделия может привести к травме.
  - **Если в изделии предусмотрено подключение пылесоса обязательно подключите его перед работой.**  
Эффективное удаление пыли из рабочей зоны сделает работу более удобной и сохранит Ваше здоровье.
- 4) **Безопасное использование и хранение изделия**
- **Не перегружайте изделие. Для каждого вида работ используйте только тот тип инструмента или оснастки, который для этого предназначен.**
  - **Не используйте изделие с неисправным выключателем.**  
Если выключатель работает нечетко, и включение/выключение изделия затруднено, выключатель подлежит немедленной замене.
  - **Всегда отключайте изделия от сети перед тем как отрегулировать изделие или поменять оснастку.**  
Это поможет избежать случайного включения изделия во время работ по его обслуживанию.
  - **Храните изделие в месте, недоступном детям и лицам не имеющим навыков работы с изделием. Лицо, ранее не работавшее таким типом инструмента обязано перед началом работы внимательно прочитать эту инструкцию полностью.**
  - **Перед началом работы внимательно проверяйте состояние изделия: легкость перемещения подвижных частей, отсутствие повреждений корпусных деталей и оснастки.**  
Любая поврежденная часть изделия или оснастки должна быть заменена перед началом работы.

### 3. ОСНОВНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

- **Содержите режущую оснастку в чистом виде, хорошо заточенной и смазанной.**
- **Используйте инструмент и оснастку только для производства тех видов работ, которые предусмотрены в инструкции по эксплуатации данного изделия.**

Использование изделия не по прямому назначению может привести к его поломке и травмам.

#### 5) **Сервисное обслуживание**

**Ремонт изделия должен осуществляться в авторизованном сервисном центре, квалифицированным персоналом и с использованием только оригинальных запасных частей.**

Использование при ремонте запасных частей не сертифицированных производителем данного изделия может привести к выходу изделия из строя и нарушению норм электробезопасности изделия.

#### **Дополнительные инструкции безопасности для Вашей электродрели.**

- **Не используйте электроинструмент с поврежденным сетевым кабелем.**  
Если в процессе работы кабель был поврежден, не касаясь повреждённого участка, отключите изделие от сети. Поврежденный кабель увеличивает риск поражения электрическим током.
- **При повреждение кабеля, ремонт должен осуществляться только в авторизованном сервисном центре.**
- **Запрещается работать с материалами содержащими асбест.**  
Мельчайшие частицы пыли при работе оказываются в воздухе и могут подвергнуть опасности Ваше здоровье.

### 3. ОПИСАНИЕ

## 4. ПОДГОТОВКА К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

---

### ОПИСАНИЕ

---

#### **A** Вид сбоку

1. Патрон
2. Переключатель направления вращения
3. Клавиша выключателя
4. Кнопка фиксатора клавиши выключателя
5. Рукоятка передняя
6. Линейка ограничителя глубины сверления

---

### ПОДГОТОВКА К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

---

Удалите упаковку и удостоверьтесь, что комплектация изделия полная.

#### **Установка передней рукоятки**

Никогда не используйте дрель без передней рукоятки (5).

Она является дополнительным упором, позволяющим меньше уставать при работе. Рукоятка предназначена как для правой, так и для левой.

- Ослабьте кольцо вращением ручки против часовой стрелки.
- Наденьте кольцо на шейку корпуса редуктора.
- Установите рукоятку в удобное положение.
- Вращайте ручку по часовой стрелке до плотной фиксации рукоятки.

#### **Ограничитель глубины сверления**

С данным ограничителем (6) Вы можете сверлить несколько отверстий одинаковой глубины.

- Ослабьте затяжку кольца рукоятки вращая ее против часовой стрелки.
- Перемещая линейку в кольце рукоятки, установите ее в нужное Вам положение.
- Зафиксируйте линейку (6) затянув кольцо вращением рукоятки по часовой стрелке.

#### **Установка сверла**

- Вращая подвижную часть патрона при помощи ключа против часовой стрелки, раздвиньте губки патрона на необходимую величину.
- Установите сверло в патрон. Сверло должно быть закреплено в патроне на максимальной глубине.
- Используя ключ, затяните патрон.
- Включите дрель на холостом ходу и убедитесь, что сверло прочно зафиксировано в патроне и не имеет биения.

#### **Использование бит**

При использовании бит желательно применять универсальный держатель. Всегда при закручивании и откручивании винтов используйте только те биты, рабочая часть которых соответствует углублению на головке винта. Производите закручивание и откручивание винтов при низких скоростях вращения.

---

### ЭКСПЛУАТАЦИЯ

---

#### Советы по работе с инструментом

- Руки должны быть сухими, без следов масла и жира.
- Убедитесь, что вблизи места сверления нет водопроводных труб и электрических кабелей.
- Вставляйте бит в головку винта только при выключенной дрели.

#### Рекомендации по работе с Вашей дрелью

##### Сверление стали

- Используйте свёрла, предназначенные для сверления металла и низкую скорость вращения.

##### Завинчивание/отвинчивание винтов

- Используйте низкую скорость вращения.

##### Сверление отверстий

- При сверлении отверстий большого диаметра, предварительно засверлите его сверлом меньшего диаметра и только потом используйте сверло большого диаметра.

##### Включение/выключение инструмента

- Подключите устройство к сети.
- Приставьте дрель непосредственно к месту сверления.
- Нажмите и держите клавишу выключателя (3) для включения.
- Для выключения, отпустите клавишу выключателя (3).

Для длительной работы Вы можете нажать кнопку фиксатора выключателя (4). При этом клавиша (3) должна быть в нажатом положении.

Инструмент будет включен до тех пор, пока Вы не нажмёте на клавишу выключателя (3) повторно.

**ВНИМАНИЕ !** В случае потери контроля над инструментом в процессе длительной работы, он не выключится автоматически. В этом случае необходимо немедленно вытащить штепсель из сетевой розетки и выключить инструмент.

Гарантией безопасности при длительной работе является:

- **Всегда крепко держите инструмент в руках.**
- **Всегда удерживайте один палец на выключателе, чтобы иметь возможность быстро выключить инструмент.**

##### Установка скорости вращения

Установите необходимую вам скорость вращения на холостом ходу. Оптимальная скорость вращения зависит от обрабатываемого материала, способа сверления и используемого сверла.

- **Лёгкое нажатие на клавишу выключателя (3)**  
Низкая скорость вращения (для небольших винтов и мягких материалов)
- **Сильное нажатие на клавишу выключателя (3)**  
Высокая скорость вращения (для больших винтов и твёрдых материалов)



**Примечание** Во избежании увода сверла в процессе работы, начинайте сверление с низких оборотов и в процессе углубления увеличивайте скорость вращения. В этом случае дрель легче контролируется и работа выполняется с более высокой точностью.

### **Выбор направления вращения**

**Внимание !** Запрещается переключать направление вращения во время сверления. Перед переключением направления вращения отпустите клавишу выключателя и дождитесь остановки вращения шпинделя.

- Направление вращения выбирается при помощи переключателя (2).
- Позиция переключателя “R”: вращение вправо/вперёд/по часовой стрелке. Для сверления и закручивания винтов переведите переключатель (6) в крайнее правое положение.
- Позиция переключателя “L”: вращение влево/назад/против часовой стрелки. Для ослабления или выкручивания винтов переведите переключатель (2) в крайнее левое положение.

### **Охлаждение двигателя**

Если двигатель сильно перегревается, дайте ему 2-3 минуты проработать на холостом ходу при полных оборотах.

---

## **УХОД И ОБСЛУЖИВАНИЕ**

---

### **ВНИМАНИЕ !**

Перед любыми работами по чистке или обслуживанию:

- Выключите инструмент.
- Дождитесь полной остановки инструмента.
- Отключите его от сети.

### **Чистка изделия**

После каждого использования чистите изделие от пыли, стружки и опилок.

Для чистки используйте влажную ткань с небольшим количеством мыла.

Не используйте для чистки моющие средства или растворители - они могут вызвать повреждение прастмассовых деталей изделия. Проследите, чтобы вода не попала внутрь изделия.

### **Обслуживание**

Данное изделие не нуждается в обслуживании, связанном с разборкой инструмента. Если изделие не функционирует, ремонт должен производиться только специалистом в сервисном центре.

### **Замена запасных частей**

**ВНИМАНИЕ!** Использование при ремонте запасных частей других производителей может привести к выходу изделия из строя и серьёзным травмам. Только оригинальные запасные части, становленные в авторизованном сервисном центре, гарантируют надёжную и безопасную работу изделия.

## 7. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

## 9. КОМПЛЕКТАЦИЯ

### ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Модель	D600
Напряжение источника питания	230 ~50 Гц
Мощность	600 Вт
Скорость вращения	2400 об/мин
Патрон	13 мм
Максимальный диаметр сверления	
Дерево	20 мм
Сталь	13 мм
Вес	2 кг
Срок службы изделия	5 лет

### КОМПЛЕКТАЦИЯ

Дрель D600	1
Рукоятка передняя	1
Линейка ограничителя глубины сверления	1
Ключ	1
Инструкция	1
Упаковка	

**Производитель оставляет за собой право вносить изменения в технические характеристики изделия и его комплектацию без предварительного уведомления**